

MTI

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.008/x

Belföldi hírek

budapest, 1981. december 07.

bel

h é t f ő

sb0001 4 130 mtib1001

budapesti szolgáltatások /1. rész/

1981. december 7. - néhány héttel az év vége előtt már megállapítható, hogy a fővárosban a szolgáltatási ágak többsége az idén nagyobb teljesítményértéket - vagyis forgalmat, árbevételt - ért el mint 1980-ban - tájékoztatták a fővárosi tanács ipari főosztályán az mti munkatársát.

az állami, a tanácsai, a szövetkezeti és a magánszolgáltatók tevékenységéről elkészült gyorsmérés szerint a személygépkocsi-javítási forgalom csak 2 százalékkal nőtt a tavalyihoz képest. ennek magyarázata: bár ennél nagyobb arányban szaporodtak a gépkocsik, tulajdonosaik ritkábban keresik fel a szervizeket. a kisebb javításokat - például olaj-, gyertya-, levegőszűrő-cseréket, - maguk végzik. a két műszakban dolgozó autószervizek délelőtt zsúfoltak, délután azonban már kihasználatlan kapacitásuk is akad. jelentősen - 16 százalékkal - nagyobb az elmúlt évinél az elektromos és a háztartási készülékek javításával, szerelésével foglalkozók forgalma. okai: a lakosság több ilyen gépet vásárolt, ezek egy részének garanciális ideje többéves, a berendezések hibái otthon nem barkácsolhatók meg. a textiltisztítással foglalkozók adatai szerint egyre kevesebben mosatják ruhaneműiket. a gyérülő érdeklődést az automata mosógépek gyarapodásával: a műszálás, vasalást nem igénylő textiliák terjedésével és - nem utolsósorban - takarékossgal magyarázzák. ez utóbbit támasztja alá az a tapasztalat, hogy az általában csökkenő tendencián belül is vannak eltérések: az olcsó, hosszabb határídejű

ugynevezett kilós mosást többen kérik, és lényegesen kevesebben rendelik a drágább, expressz-pipere tisztítást.

ugyancsak hanyatló irányt mutatnak a ruha-, illetve cipőcsináltatás mutatói, 9 százalékkal kevesebb a szolgáltatási ág teljesítménye, mint 1980-ban volt. egyre többen hordanak ugyanis készruhát - köszönhetően az új, alkalmasabb mérettáblázatnak is -, a méretes cipőkészítés pedig drága, de mivel a kész cipők sem túl olcsók, a meglévő régit, a pár évvel ezelőtti gyakorlattal ellentétben, egyre többen javíttatják - erre azonban sajnos mind kevesebb kapacitás van. kismértékben - két-három százalékkal - nőtt a fodrászok forgalma, jelentősen - 20-30 százalékkal - a fotóamatőrökét kiszolgálóké. ez a hobby - különösen a színesfotózás - ugyanis egyre jobban terjed, a képek, a diák kidolgozására megfelelő berendezéseket állítottak munkába.

/folyt./

ag/mm/bc/zsu pr
00.10 071281 2421

.-

sb0002 4 130 mtib1002

budapesti szolgáltatások /2. rész/

a 4-5 százalékos emelkedésnél többet érhetnek volna el az építőipari szolgáltatók. munkájuk iránt nagy a társadalmi igény, ám szakember - elsősorban víz-, villanyvezeték-, központi fűtészerező, burkoló - hiányában azt nem tudják kielégíteni.

az ipari főosztály tájékoztatása szerint a teljesítményérték-növekedést jelentősebb árnövekedés nélkül sikerült elérni, az árszínvonalat 1981-ben tartották a szolgáltatók, akiket a jövő év új feladatok elé állít. a vállalkozói rendeletekkel kapcsolatos kihívásnak csak az eddiginél rugalmasabb munkával, jobb szervezéssel, több ötlettel lehet megfelelniük. /mti/

ag/mm/bc/zsu pr
00.11 071281 0683

.-

sb0003 4 130 mtib1003

az országos kardiológiai intézet ajánlja - európanak

1981. december 7. - az egészségügyi világszervezet a közelmúltban az országos kardiológiai intézetet bizta meg: kísérje figyelemmel a világ országaiban alkalmazott kardiológiai diagnosztikai és gyógyászati módszerekkel kapcsolatos tapasztalatokat és dolgozzon ki ajánlásokat az európai országok kardiológusai számára. miként dr. gyárfás iván, az országos kardiológiai intézet szervezési-módszertani osztályának vezetője elmondta: a szívgyógyászat legfontosabb kérdéseire keresik a választ. javaslataikat módszertani levelekben közlik majd az egészségügyi világszervezet, az európai kardiológiai társaság révén egészségünk országainak kardiológusaival. az első levelet előreláthatólag 1982. végén küldik el.

elemzik például, hogy a szív ritmuszavarainak melyik formájában és szakaszában kell a beteg mellkasába különleges eszközt, ugynevezett pace-makert ültetni. jelenleg némelyik országban egymillió lakosonként ezer, más országokban csupán ötven pace-makert alkalmaznak. a betegeknek nem közböbös: alá kell-e vetniük magukat e műtétnek vagy sem, s az államháztartásnak sem mindegy: hány ilyen drága - 100 ezer forint értékű eszköz szükséges. véleményt mondanak arról is, hogy érelmeszesedés esetén miként lehetne a leghatékonyabban megakadályozni a véralvadást, illetve a szívinfarktust, a megbetegedett szívkoszorúerét mikor kezeljék sebészeti beavatkozással és mikor konzervatív gyógymóddal. a világ országaiban különbözőképpen vélekednek erről a szakorvosok. a gyógykezelések eredményeit mérlegelve döntenek el, mikor ajánlatos a műtét. némelyik szívbetegség gyógykezelési módjainak megújítását is javasolják, mivel az utóbbi években a tudomány új módszereket, eszközöket fedezett fel, és fejlesztette a régieket. új vizsgálat például az echo-kardiográfia - amelynek visszhang révén az eddiginél eredményesebben állapíthatják meg a szív működésének hibáit, az izomzatában lévő sérüléseket. ezek alkalmazása ma még költséges és meggondolandó, hol szükséges. izotóp laboratórium például legyen kevesebb egy-egy országban, viszont teljes mértékben feleljen meg a követelményeknek.

az ajánlások kidolgozásában közreműködnek az ország kardiológiai központjai, a fővárosiak csakugy, mint a regionálisak, amelyek akárcsak az európai ilyen központok, behatóan foglalkoznak ezekkel a kérdésekkel. az országos kardiológiai intézet kéri azoknak az európai kardiológusoknak a véleményét is, akik jelentős eredményeket értek el a szívbetegségek megállapításában, és gyógyításában. /mti/

me/gk/bc/zsu pr
00.11 071281 2575

.-

sb0004 4 160 mtib1004

olvasótábori pályázat

1981. december 7. - az olvasótábori mozgalom szélesítése érdekében hirdetett pályázatot a hazafias népfront budapesti bizottsága, a kisz, az uttörőszövetség, és a szakszervezetek budapesti vezető testületeivel, valamint a fővárosi tanáccsal közösen. a pályázattal szorgalmazni kívánják, hogy mind több fővárosi intézmény, vállalat, társadalmi szervezet, szövetkezet, iskola és művelődési ház szervezzen olvasótáborokat, amelyek - működésük egy évtizedes tapasztalatai szerint - eredményesen szolgálják a rendszeres művelődés iránti igény felkeltését.

a pályázaton sikerrel szereplő intézmények anyagi támogatást kapnak majd a táborozások kulturális programjainak megvalósításához. olyan terveket várnak, amelyek megfelelnek e művelődési forma tartalmi céljainak: a közösségi együttgondolkodás révén segítik a fiatal résztvevőket személyiségük formálásában, önismeretük fejlődésében, a szocialista demokratizmus gyakorlásában. emellett hátrányos helyzetű családokból származó diákokkal megismertetik az irodalom és a társzművészetek befogadásának útját, ösztönözve őket arra, hogy az olvasás, a kulturálódás életük szerves részévé válják. e feladatok megvalósítására alkalmas programot kell tehát összeállítaniuk a rendezőknek, meghatározva a foglalkozások tervezett módszereit, a résztvevők körét. a pályázatokat 1982. március 1-ig nyújthatják be az érintettek a hmf budapesti titkárságán /vi./, népköztársaság útja 125./, ugyanitt kaphatnak részletes felvilágosítást a feltételekről. azoknak a táboroknak a munkáját, amelyek e kezdeményezés nyomán támogatást kapnak, a budapesti bizottság olvasótábori munkacsoportja a továbbiakban is figyelemmel kíséri. /mti/

ár/jk/bc/zsu pr
00.12 071281 1720

-.-

sb0005 4 150 mtib1005

konténerházak dorogról

1981. december 7. - könnyűszerkezetes térelemek szállít a dorogi szénbányák libiába, ahol ezekből saját szakembereik szerelnek össze lakóépületeket az építkezéseken dolgozó munkások számára. a néhány nap alatt felállított házakban nappali, háló, konyha és zuhanyzó van. eddig negyvenöt ilyen konténerház építéséhez elegendő elemet küldtek dorogról libiába. ausztriában hétvégi házakat és irodaépületeket készítettek a dorogi szerkezeteikből.

az építkezés ütemét gyorsító könnyűszerkezetes elemek gyártását három évvel ezelőtt kezdték meg a dorogi szénbányák szolgáltató üzemében. először csak saját célra, a vállalati dolgozók szociális ellátásának javítására használták fel a térelemeket. többek között öltözőket, melegedőket, zuhanyzókat alakítottak ki az elemekből. később a gyártástechnológia tökéletesítésével alkalmassá tették a szerkezeteket más - akár emeletes - épületek készítésére is: többek között irodákat, raktárakat, vikendházakat, víztisztítóművet, óvodát, laboratóriumot és oktatási intézményt is összeszereltek az ország különböző vidékein a dorogi térelemekből, amelyekhez az alumíniumipari tröszt szállítja a paneleket. /mti/

ráb/oné/az/zsu pr
00.13 071281 1212

-.-

sb0006 4 150 mtib1006

lesz víz szécsényben

1981. december 7. - új, nagy hozamu kutat furnak ötszázezer forintos tanácsi költségből a szécsényi vízmű területén, a nógrád megyei víz- és csatornamű vállalat pedig három és félmillió forintos beruházásból gerincvezetékekkel köti össze a vízfölösleggel rendelkező közeli ludányhalászi vízművet szécsényvel. a csatornát is, a kutat is a tavasszal kell átadni, hogy jövőre már ne akadozzon a vízellátás szécsényben. a nagyközségben ugyan nincs egyetlen utca sem, ahol ne lenne kiépítve a vízvezeték, idén mégis korlátozták a vízfogyasztást. ennek oka, hogy az ipoly kavicssteraszára telepített községi kutak napi hozama a tavalyi 1420 köbméterről hirtelen 900 köbméterre zuhant. mint kiderült, az ipoly-meder szécsényi öblözetének rendezése, a folyó új mederbe terelése ugyan megszüntette az árveszélyt, az árterület csapolásával a mezőgazdaság 1200 hektárnyi művelhető területtel gyarapodott, de - amire nem számítottak - a mélyebbre került folyómederrel együtt a település kutjait tápláló felszín alatti vízfolyások vízszintje is apadt. /mti/

csiz/trné/az/zsu pr
00.14 071281 1099

-.-

sb0007 4 150 mtib1007

fénySOROMPÓK - TERVEN FELÜL

1981. december 7. - új fénySOROMPÓ kezdte meg működését a bács megyei petőfiszálláson, s ezzel a szegedi MÁV igazgatóság csaknem kétszeresen túlteljesítette ezzel kapcsolatos idejű tervét: az előirányzott 13 helyett 25 ilyen fényjelzős berendezést szereltek fel főként azokban a kereszteződésekben, ahol eddig - a gyakran meghibásodó csapórudas megoldást alkalmazták. a legtöbb berendezést békés megyében, a 47-es főútvonal közúti-vasúti kereszteződéseiben helyezték el. az igazgatóság területén egyébként már eleget tettek - 330 villogó megépítésével - annak az országos programban előírt feladatnak, hogy fénySOROMPÓVAL kell biztosítani minden közúti-vasúti kereszteződést, ahol tömegközlekedési eszközök haladnak át. /mti/

dob/zsu pr

00.14 071281 0780

-.-

sb0008 4 150 mtib1008

PARTVÉDŐ GUMIABRONCSOK

1981. december 7. - a selejt gépkocsiaBRONCSOK népgazdasági hasznosításának egyik ötletes módszerét, a gumipaneles vízépítési és talajvédelmi technológiát dolgozta ki egy leleményes vízügyi szakember, nagy géza, a középtiszavidéki vízügyi igazgatóság üzemmérnöke. a találmányként benyújtott ötlet lényege, hogy az elhasználandó gumiabroncsokból különféle olyan fonatok készíthetők, amelyek alkalmasak folyók, tavak, tározók, vízfolyások, csatornák medrének és partjának védelmére. a gumifonat alkalmazása harmadával, kétharmadával kevesebbe kerül, mintha követ, betont, műanyagot használnának partvédelemre, élettartama 20-25 évre tehető, legalább ötszöröse a műanyag és rőzseburkolatoknak. a módszert elsőként a tiszta nagykerületi szakaszán próbálták ki. a gumipanelek a többszöri magas árnyékot és az erős jégzajlást károsodás nélkül viselték. jól beváltak a szolnoki felszabadulás halászléi tsz szajoli halastaván is, ahol a hullámveréstől védték a partot. a közúti közlekedési tudományos kutatóintézet felmérése szerint évente 40-50 ezer tonna hulladék gumiabroncs keletkezik, jelenleg 200 ezer tonna

az országban felhalmozódott készlet. ezek hasznosításához nagymértékben hozzájárul és sokmillió megtakarítást tesz lehetővé a találmány. az eljárás iránt a mezőgazdasági és élelmiszerügyi minisztérium, valamint a novex Rt innovációs iroda is érdeklődik. /mti/

end/tné/az/zsu pr
00.15 071281 1422

-.-

sb0009 4 150 mtib1009

MÜTRÁGYA GYORSMÉRLEG

1981. december 7. - az őszi műtrágyázás befejeződött; az agrótrósztnél gyorsmérleget készítettek az idejű talajerőpótló anyag-felhasználásról. az elmúlt évinél csak kevéssel fogyott több műtrágya. hatóanyagban számolva hozzávetőleg 1.5 millió tonnát értékesítettek. az adatok arról tanuskodnak, hogy a felhasználás lényegében stagnál. a termelők az elméletileg előirányozottnál kevesebbel is beérik, ami részben azzal magyarázható, hogy korszerű talajelemzéseket végeztek, és az adatok ismeretében határozták meg az adagokat. ám számos üzem - mindenekelőtt anyagi nehézségekre hivatkozva - beérte a minimális dózissal is, ami a termelési hozamok szempontjából kedvezőtlen.

a műtrágyát az év egyes időszakában kedvezménytel kinálták. mindenekelőtt a karbamid volt kelendő, ezt a jóhatású anyagot 20 százalékos árengedménnyel adták. várhatóan jövőre is nagyobb mennyiség áll majd a gazdaságok rendelkezésére, és az ömlesztett állapotban levő karbamidra továbbra is fenntartják a kedvezményt. a műtrágya-felhasználásban a különböző hatóanyagok egymáshoz viszonyított aránya alapvetően nem változott meg. az elmúlt évinél ugyan több káli-műtrágya került forgalomba, ennek a jóhatású anyagnak azonban csak egy részét használták fel az üzemek, a többi a raktárakban van és a tavaszi hetekben-hónapokban kerül a földbe. figyelemreméltóan megnőtt az érdeklődés a folyékony műtrágyák iránt. az oldott állapotban felhasznált anyagból a tavalyinál lényegesen több fogyott, a kedvező tapasztalatok ismeretében számos mezőgazdasági nagyüzem oldó-keverőüzemet épít. több ilyen létesítményt közös beruházással valósítanak meg.

a kistermelők ellátása szintén zavartalan volt. a választékot ezúttal a nagyobb csomagokban forgalmazott műtrágyák bővítették. a kereskedelem a korábbi évekkel ellentétben ezúttal nem a kis csomagolású vegyszerekből készített újdonságokat, hanem az igényeknek megfelelően az olcsóbb 20, sőt 50 kilogrammos műtrágyák

beszerzését tette lehetővé a kistermelőknek. sikere volt a tízféle változatban gyártott komplex műtrágyáknak, ezeket a különböző növények tápanyagszükségletének megfelelően állították össze, és 3 kilogrammos dobozokban árusították. a kiskerttulajdonosok körében igen népszerűek voltak ezek a vegyszerek, amelyekből jövőre várhatóan többet hoznak forgalomba. /mti/

i/jf/tr/bam/zsu pr
00.15 071281 2363

-.-

sb0010 4 150 mtib1010

az ikr szlovákiában

1981. december 7. - hazaérkeztek szlovákiából a bábolnai iparszerű kukoricatermelési rendszer szakemberei, akik a betakarítás idején is segítséget nyújtottak az ikr technológiáját alkalmazó husz nagyüzemi gazdaságnak. most az idei év eredményeinek mérlegét vonták meg közösen a határon túli mezőgazdászokkal. a magyar-csehszlovák államközi árucsereforgalmi egyezmény alapján már tizenkétezer hektárt műveltek bábolnai módszerrel a szomszéd országban. tizenhét szövetkezetben az idén először alkalmazták a magyar termesztési eljárást, a késői tavaszi szerződéskötés miatt ősszel már nem tudták talajt a nagyobb követelmények szerint előkészíteni és néhány más feltételt sem tudtak megteremteni, mégis a vártnál jobb termést értek el. akad gazdaság, amelyben az előző ötéves átlagnál hektáronként két tonnával többet takarítottak be. a három járásban - a galántaiban, a dunaszerdahelyiben és a komarnóiban - ahol az ikr kültagjai működnek. 1.2 - 1.8 tonnával magasabbak a rendszerhez tartozók hozamai, mint a környező gazdaságokéi. a tapasztalatok alapján összegezték a jövő év főbb tennivalóit, szélesebb körben kívánják például alkalmazni az ikr legújabb betakarítási technológiáját, amelynek lényege, hogy a kukoricából szem-csutka zuzalékokat készítve olcsóbb és jobb minőségű takarmányt állítanak elő.

a rendszer sok más új eljárását a szlovákiai partnergazdaságok szakemberei is a rendszer bábolnai téli továbbképzésén ismerik meg. /mti/

ber/wné/az/zsu pr
00.16 071281 1502

-.-

sb0011 4 150 mtib1011

romos tanyák helyén buza

1981. december 7. - a termőföld védelmére és a föld hasznosítására tett intézkedések eddigi eredményeit summázták szolnok megyében. az ország nagy mezőgazdasági körzetében az elmúlt négy-öt év alatt a nagyüzemi gazdaságok 3500 hektár elhagyott tanyát számoltak fel és ezek helyét - ezer hektárnyi földet - a termelésbe vonták. a megyei kisz bizottság felhívására kétezer kizes kétszáznál több elhagyott, romos tanyát bontott le, takarított el és 140 hektár földterületet adott át művelésre. /mti/

end/tné/az/zsu pr
00.17 071281 0556

-.-

sb0012 4 150 mtib1012

zalai gabonaprognózis

1981. december 7. - az agrártudományi egyesületben tevékenykedő zalai mezőgazdasági szakemberek egyik törekvése: feltárni azokat a tartalékokat, amelyek révén nagyobb ráfordítás nélkül jelentősen növelhető a szemestermények, azon belül a kenyérgabona terméshozama. a buza termelésnövelésének egyik módja: a rétek, legelők fűhozamának növelésével csökkenthető a szántóföldi szalastakarmány termesztés, miáltal nagyobb föld jut a gabonának. ezen az őszön 2.500 hektárral növelték a megyében a buza vetésterületét.

számottevő tartalék rejlik a talajművelésben, a tápanyag-pótlásban, nagy jelentőséget tulajdonítanak a mélylazításnak, a meszezésnek, valamint a nem savanyító hatású műtrágyák használatának. ennek a technológiának az alkalmazásával például a göcseji tájegység agyagos talaju szántóföldjein hetven mázsa feletti kukoricatermést értek el. a szemestermények, elsősorban a buza átlagtermésének növelésében meghatározó szerepe van a megfelelő biológiai értékű vetőmagnak. a zalaapáti termelőszövetkezet máris rendelkezik olyan vetőmagnatisztító és csávázó berendezéssel minőségi vetőmaggal. /mti/

tóa/kné/az/zsu pr

00.17 071281 1166

-.-

bel

- 10 -

1981. 12. 07.

sb0013 4 160 mtib1013

tél a muzeumfaluban

1981. december 7. - tavaszig már nem fogad látogatót a nyíregyháza-sóstói muzeumfaluba. a télre bezárt kapuk mögött azonban serény munka folyik: az intézmény építőbrigádja ekkor végzi el az állagmegóvás céljait szolgáló munkálatokat a muzeumfaluba épületein. biztonságba helyezik a lakóházakban kiállított textiliákat és egyéb értékes néprajzi tárgyakat is. van munkájuk az építőknek ezen felül is: a napokban kezdtek meg az ugynevezett nagyhódosi kerülőház újbóli felhuzását a muzeumfaluba területén. az új szerzeményt - helyreállítva - a tervek szerint az 1982. április elsején nyitáson már ismét eredeti szépségében láthatják a muzeumfaluba látogatói.

/mti/

i/kal/umné/pp/zsu pr
00.18 071281 0710

--

sb0014 4 180 mtib1015

elhunyt özv. virág sándorné

1981. december 7. - a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, a rico kötszerművek nyugdíjas igazgatója, aki 1930 óta volt a párt tagja, 77 éves volt. hamvasztás utáni bucsuztatása december 14-én délután 3 órakor lesz a farkasréti temetőben.

mszmp viii. és xiii. kerületi bizottsága

/mti/

mm/zsu hgy
09.41 071281 0365

o 10.15
P

--

bel

- 11 -

1981. 12. 07.

sb0015 4 180 mtib1016

elhunyt özv. csillag zoltánné

1981. december 7. - a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, aki 1938 óta volt a párt tagja, 83 éves korában. hamvasztás utáni bucsuztatása december 14-én 14 órakor lesz a farkasréti temetőben.

mszmp viii. kerületi bizottsága

/mti/

mm/zsu hgy
09.43 071281 0315

--

sb0016 4 180 mtib1017

elhunyt salamon zoltán

1981. december 7. - a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, aki 1939-től volt a párt tagja, életének 83. évében. hamvasztás utáni bucsuztatása december 10-én 15 órakor lesz a rákoskeresztúri újköztemetőben.

mszmp x. kerületi bizottsága

/mti/

mm/zsu hgy
09.45 071281 0317

e 11.10
P

--

sb0017 4 180 mtib1022

tűz üröm községben

1981. december 7. - veszélyes tűz keletkezett a pest megyei üröm bordás andrás utca 13/a számú lakóépületében. teljes terjedelmében égett a 100 négyzetméter alapterületű, kétszintes ház és berendezési tárgyai. a nagy erővel helyszínre vonult tűzoltóegységek a tüzet eloltották. az anyagi kár jelentős, személyi sérülés nem történt. a tűz keletkezési körülményeinek kivizsgálását a rendőrség és a tűzoltóság megkezdte.. /mti/

zsu hgy

10.33 071281 0469

-.-

sb0018 4 130 mtib1023

koszorúzás a sajtó napja alkalmából

1981. december 7. - az első magyar legális kommunista lap, a vörös ujság megjelenésének 63. évfordulójára, a magyar sajtó napja alkalmából hétfőn koszorúzási ünnepséget tartottak az mszmp központi lapja, a népszabadság székházában. kékesdi gyula, a népszabadság főmunkatársa mondott ünnepi beszédet, amelyben méltatta a kommunista sajtó múltját, és jelenét. ezután a szerkesztőség és a hírlapkiadó vállalat nevében koszorúkat helyeztek el az épület előcsarnokában, a vörös ujságot olvasó munkást ábrázoló bronzemlékmű talapzatán. /mti/

t/ag/s/zsu hgy

10.36 071281 0600

-.-

sb0019 4 130 mtib1024

budapestre érkezett nyikolaj tyihonov /1.rész/

1981. december 7. - nyikolaj tyihonov, a szovjetunió kommunista pártja központi bizottsága politikai bizottságának tagja, a szovjetunió minisztertanácsának elnöke az mszmp központi bizottságának és a magyar népköztársaság minisztertanácsának meghívására hétfőn hivatalos baráti látogatásra hazánkba érkezett.

a ferihegyi repülőtér magyar, szovjet és vörös zászlók, üdvözlő feliratok díszítették. a repülőtér betonján felsorakozott a magyar néphadsereg díszegysége csapatzászlóval.

a szovjetunió miniszterelnökének és kíséretének fogadtatására megjelent lázár györgy, a minisztertanács elnöke, méhes lajos ipari miniszter, az mszmp politikai bizottságának tagjai, gyenes andrás, az mszmp központi bizottságának titkára, borbándi jános, faluvégi lajos és marjai józsef miniszterelnök-helyettesek, továbbá a kormány több más tagja, köztük puja frigyés külügyminiszter, s ott voltak politikai, társadalmi, állami életünk más vezető személyiségei. jelen volt az ünnepélyes fogadtatáson szürös mátyás hazánk moszkvai és vlagyimir pavlov, a szovjetunió budapesti nagykövete. ott volt nyikolaj szilcsenko vezérezredes, a varsói szerződés tagállamai egyesített fegyveres erői főparancsnokságának magyarországi képviselője, valamint az ideiglenesen hazánkban állomásozó szovjet déli hadseregcsoporthoz magasrangú képviselői, köztük vlagyimir szivenok vezérezredes, a hadseregcsoporthoz parancsnoka.

pontban fél 11-kor tünt fel a repülőtér fölött a szovjetunió miniszterelnökének különgépe. a gépből kilépő vendégeket lázár györgy, puja frigyés és a két nagykövet üdvözölte.

a díszegység parancsnoka jelentést tett nyikolaj tyihonovnak, majd felcsendült a szovjet és a magyar himnusz.

nyikolaj tyihonov lázár györgy társaságában ellépett a katonai díszegység előtt. uttorók virágcsokorral köszöntötték a szovjetunió minisztertanácsának elnökét. ezután nyikolaj tyihonov üdvözölte a fogadására megjelent magyar közéleti személyiségeket, valamint a szovjet nagykövetség és kolónia, valamint az ideiglenesen hazánkban állomásozó szovjet déli hadseregcsoporthoz parancsnokságának képviselőit.

az ünnepélyes fogadtatás a díszegység díszmenetével fejeződött be, majd nyikolaj tyihonov és kísérete vendéglátóik társaságában díszmotorosok kíséretében szállására hajtott. /folyt./

t/gy/dg/zsu hgy

11.02 071281 2367

12



-.-

bel

- 14 -

1981. 12. 07.

sb0020 4 180 mtib1025

a szerkesztőségek figyelmébe!

1981. december 7. - a hét eseményei című kiadványunkban jeleztük, hogy december 9-én szerdán érkezik a cdu parlamenti frakciójának elnöke, ez téves.

helyesen:

rainer barzel a bundestag külügyi bizottságának elnöke érkezik.

/mti/

zsu hgy

11.12 071281 0301

.-.

sb0021 4 180 mtib1026

halálos közlekedési balesetek

1981. december 7. - a hét végén 96 személyi sérüléssel járó közúti közlekedési baleset történt. ebből 5 halálos, 46 súlyos és 45 könnyű sérüléssel kimenetelű volt.

x x x

fejér megyében adony külterületén gyenis jános 29 éves gépkocsivezető, előszállási lakos autóbusszal az utpadkára hajtott és az árokba csuszott. a baleset következtében a busz utasai közül két személy súlyos, 17 személy pedig könnyű sérülést szenvedett. a vizsgálat eddigi adatai szerint gyenis jános szabálytalanul állt a busszal, tovább folyik a vizsgálat.

győr belterületén varga jenő 34 éves gépkocsivezető helyi lakos személygépkocsijával elütötte a kijelölt gyalogos átkelőhelyen haladó jakubczik lászló 61 éves nyugdíjas, helyi lakost, aki olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy kórházba szállítás után meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint varga jenő nem adta meg az elsőbbséget a gyalogosnak.

hajdu megyében téglás külterületén balla gyuláné 40 éves benzinkutkezelő, hortobágyi lakos személygépkocsijával a sáros úton megcsuszott áttért az uttest bal oldalára és ott összeütközött a vele szemben haladó személygépkocsival. a baleset következtében balláné utasai közül járdán lajosné 61 éves nyugdíjas hortobágyi

bel

- 15 -

1981. 12. 07.

lakos a helyszínen meghalt, a vétlen személygépkocsi vezetője és két utasa könnyű sérülést szenvedett. a vizsgálat eddigi adatai szerint balla gyuláné nem az utviszonyoknak megfelelő sebességgel vezetett, a rendőrség bevonta vezetői engedélyét és tovább folytatja a vizsgálatot.

szob külterületén szabó gyula 38 éves autószerelő szobi lakos személygépkocsijával egy kanyarban áttért az uttest baloldalára és ott összeütközött a vele szemben haladó tehergépkocsival. szabó gyula a helyszínen meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint nem az utviszonyoknak megfelelő sebességgel vezetett.

bács megyében lajosmizse belterületén atigullah fate mohamed 26 éves gépkocsivezető afgán állampolgár hamburgi lakos személygépkocsijával előzés közben megcsuszott a sikos uttesten és az utmenti árokba hajtott, majd egy fának ütközött. a baleset következtében a személygépkocsi vezetője olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy kórházba szállítás után meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint nem az ut- és forgalmi viszonyoknak megfelelő sebességgel vezetett. /mti/

mm/zsu hgy

11.38 071281 2342

.-.

sb0022 4 130 mtib1027

kitüntetés

1981. december 7. - a népköztársaság elnöki tanácsa nyugdíjba vonulása alkalmából illés sándornak, a magyar nemzet munkatársának a munka érdemrend arany fokozata kitüntetését adományozta. a kitüntetés - amellyel kiemelkedő újságírói és népfront-mozgalmi munkáját ismerték el - hétfőn a hazafias népfront székházában sarlós istván, az mszmp politikai bizottságának tagja, a hazafias népfront országos tanácsának főtitkára adta át. /mti/

s/dg/zsu hgy

11.51 071281 0477

.-.



bel

- 16 -

1981. 12. 07.

sb0023 4 150 mtib1028

ruhagyári ujtás

1981. december 7. - vállalati ujtás eredményeként hétfőtől módosították a plisszé sablonok gyártását a debreceni ruhagyárban. az ország legnagyobb nőruha-gyárában készülnek egyebek között a közkedvelt plisszírozott ruhák és szoknyák, s ehhez mindeddig papírsablonokat alkalmaztak. egy-egy sablont harminc szoknya gyártásához használhattak fel. fehér Lajos tmk-vezető és László István lakatos ujtásával a plisszé-sablonokat ezentul alumíniumból állítják elő. ezek élettartama jóval hosszabb a korábbiaknál, gyakorlatilag számtalan szoknya plisszírozására alkalmasak. könnyebb és gyorsabb lesz a munka, emellett az előzetes számítások szerint évente mintegy 220 ezer forintot takarítanak meg. /mti/

tár/éva/ká/zsu hgy
11.55 071281 0752

-.-

sb0024 4 130 mtib1029

községi vízmű

1981. december 7. - a zala megyei bucsuszentlászlón hétfőn adták át a husz millió forintos költséggel megépített vízművet. hat és fél kilométer hosszú vezetékkel 237 család, valamint a község tizenkilenc intézménye, illetve gazdálkodó szervezete kap egészséges ivóvizet. az ellátás folyamatosságát a község fölötti hegyoldalba telepített két vasbeton tározó biztosítja. a bucsuszentlászlói rendszer alkalmas arra, hogy a közeljövőben vezetéki vízzel lássa el a szomszédos pölöske község lakosságát is.

a hétfőn átadott bucsuszentlászlóval együtt zala megye 82 települése fogyaszt vezetéki vizet. a vízműépítési program végrehajtását 1982-ben folytatják, s a terv szerint további öt-hat községet kapcsolnak be a közüzemi vízellátásba. /mti/

tóa/kné/ká/zsu hgy
11.58 071281 0795

13.

-.-

bel

- 17 -

1981. 12. 07.

sb0025 4 180 mtib1030

időjárásjelentés /1, rész/

1981. december 7. - a meteorológiai intézet jelenti 1981. december 7-én 12.00 órakor:

csapadékos idő

kontinensszerte alacsony nyomású légörvények határozzák meg az időjárást, amelyet gyakori és gyors változások jellemeznek. skandinávia és a kelet európai alföld térségében hamisítatlan tél van, tulnyomóan borult az ég, nagy területeken folyamatosan havazik, a hőmérséklet napközben is nulla fok alatt marad. az alpok, a keleti kárpátok valamint a balkán hegység magasabb csúcsain is gyakori a havazás. európa többi részén általában eső esik, az évszaknak megfelelően kissé enyhébb az idő. kivétel ezalól még a brit szigetek északi része, ahol az újabb hideg léghullám hatására, viharos északi szél kíséretében hózapórok alakultak ki és jelentősen csökkent a hőmérséklet.

hazánk északi részén vasárnap tulnyomóan borult, másutt változóan felhős idő volt. a déli megyékben 3-5 órán át sütött a nap. napközben csupán néhány helyen fordult elő hószállingózás, futó zápor. az északkeleti országrészben helyenként napközben is erősen párács maradt a levegő. a hőmérséklet csúcspontja általában 2 és 7 fok között, a tartósan felhős, párács keleti, északkeleti megyékben viszont csak nulla fok körül alakult. éjszaka a keleti, északkeleti megyékben egyre több helyen alakult ki havazás, másutt havaseső, eső hullott. a hőmérséklet hajnalban mínusz 4 és plusz 3 fok között váltakozott. hétfőn délelőtt országsszerte beborult az ég, északkeleten gyakran havazott, másutt és később északkeleten is egyre több helyen havaseső, eső esett. a délnyugati szél időnként megerősödött. a hőmérséklet 11 órakor nulla és 5 fok között volt.

budapest belterületén vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 2,3 fok, a százéves átlaggal megegyező volt.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 1 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 989 mbar, gyengén süllyed.

várható időjárás kedd estig:

bel

- 18 -

1981. 12. 07.

erősen felhős, vagy borult idő. sokfelé havazás, eső. időnként élénk, helyenként erős délnyugati, nyugati szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 2 plusz 3, legmagasabb nappali hőmérséklet kedden általában 1-6 fok között.

/folyt./

zsu hgy
12.41 071281 2246

-. -

sb0026 4 180 mtib1031

időjárásjelentés /2. rész/

távolabbi kilátások szerdától - szombatig:

időnként erősen felhős, borult lesz az idő, és ilyenkor sokfelé várható eső, záporosó. legalacsonyabb hőmérséklet mínusz 1 plusz 4 fok között, legmagasabb nappali hőmérséklet plusz 4-9 fok között. jelentős mennyiségű /legalább 5 mm/ csapadék az ország területének 60 százalékán várható.

a duna vízállása budapestnél 386 cm, hőmérséklete 4,0 fok.

/mti/

zsu hgy
12.44 071281 0512

-. -

bel

- 19 -

1981. 12. 07.

sb0027 4 130 mtib1032

osztrák költő magyarországon

1981. december 7. - budapestre érkezett Ernst Jandl osztrák költő, drámaíró, műfordító, a magyar PEN Club meghívására egyhetes magyarországi tartózkodásra. a magyar olvasók különösen a modern költészet kedvelői Jandl műveivel több ízben találkozhattak a nagyvilág című folyóirat hasábjain, s ezenkívül verseskötete jelent meg 1979-ben az Európa Könyvkiadónál, a fanatikus zenekar címmel. a nyelvi kifejezésnek a hagyományostól messzire elrugaszkodó eszközeivel élő költő szerdán délután találkozik az olvasókkal a Fészek-klubban. /mti/

gk/dg/zsu ie
13.46 071281 0593

-. -

sb0028 4 150 mtib1033

abc-áruházat avattak Vácott

1981. december 7. - nyolcszáz négyzetméter alapterületű új abc-áruházát adták át hétfőn Vácott a földvári téri lakótelepen. a 16 és félmillió forintos költséggel felépített üzlet több mint hétmillió forintos árukészlettel várta a vásárlókat. /mti/

vir/mv/kz/zsu ie
13.48 071281 0310

-. -

sb0029 1 130 mtib1036

tyihonov - koszorúzás /2. rész/

1981. december 7. - Nyikolaj Tyihonov és kísérete délután a Hősök terein megkoszorúzta a magyar Hősök Emlékművét.

ezt követően a Szovjetunió minisztertanácsának elnöke a Szabadság téren koszorút helyezett el a Szovjet Hősi Emlékmű talapzatán.

✓

bel

- 20 -

1981. 12.07.

a koszorúzásoknál jelen volt czinege lajos hadseregtábornok, honvédelmi miniszter és farkas mihály vezérőrnagy, a budapesti helyőrség parancsnoka, továbbá a szovjet nagykövetség diplomatái és az ideiglenesen hazánkban állomásozó szovjet déli hadseregcsoport parancsnokságának képviselői. folyt./

t/gy/dg/gw ie

15.00 071281 0613

-. -

sb0030 4 130 mtib1037

németh károly fogadta albin siwakot

1981. december 7. - németh károly, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára hétfőn fogadta a hazánkban rövid látogatáson tartózkodó albin siwakot, a lengyel egyesült munkáspárt politikai bizottságának tagját, a lengyel építőipari dolgozók ágazati szakszervezetének alelnökét, a szivélyes, elvtársi légkörű találkozón jelen volt tadeusz pietrzak, a lengyel népköztársaság magyarországi nagykövete. /mti/

mm/gd/gw ie

15.04 071281 0497

-. -

sb0031 4 160 mtib1038

művészeti napok dunaujvárosban

1981. december 7. - tárlatokkal, kiállításokkal, amatőr kulturális csoportok előadásaival, hangversenyekkel és színházi produkciókkal művészeti napok kezdődtek hétfőn dunaujvárosban. a két hetes rendezvénysorozat keretében többek között a dunaujvárosi bemutatószínpad és a „pont,” színjátszó együttes előadásaira, amatőr kulturális csoportok, köztük a dunai vasmű néptáncgyűjtésének műsorára várnak vendégeket. A képzőművészeti tárlatok sorából kiemelkedik ravasz erzsébet grafikus művész rajzaiból, tüzzománcaiból december 11-én nyitló kiállítás. /mti/

zsi/fné/kz/gw ie

15.15 071281 0619

-. -

bel

- 21 -

1981. 12.07.

sb0032 4 160 mtib1039

képzőművészeti kiállítás

1981. december 7. - a szegedi ifjúsági házban hétfőn megnyílt varga éva szobrászművész és molnár istván grafikusművész kiállítása. az alkotók a fiatal képzőművészek stúdiójának tagjai. varga éva 25 érmet, molnár istván 30 rézkarcot mutat be. tárlatukat egy hónapig tekinthetik meg az érdeklődők. /mti/

dén/f/kz/gw ie

15.19 071281 0360

-. -

sb0033 4 130 mtib1040

kiss ervinné kitüntetése

1981. december 7. - az elnöki tanács kiss ervinnének, az mszmp kb párt- és tömegszervezetek osztálya politikai munkatársának nyugállományba vonulása alkalmából több évtizedes munkája elismeréséül a szocialista magyarorszáqért érdemrendet adományozta.

a kitüntetést hétfőn a kb székházában németh károly, a politikai bizottság tagja, a központi bizottság titkára adta át. jelen volt baranyai tiber, a kb osztályvezetője. /mti/

tr/dg/gw ie

15.22 071281 0487

-. -

sb0034 4 130 mtib1041

kitüntetés

1981. december 7. - a magyar népköztársaság elnöki tanácsa pinczési pál főszerkesztőt, a magyar távirati iroda központi kiadványszerkesztőségének vezetőjét több évtizedes újságírói munkássága elismeréséül a munka érdemrend arany fokozata kitüntetésben részesítette, a kitüntetést győri imre, az mszmp központi bizottságának osztályvezetője adta át. /mti/

k/cs/gw ie

15.54 071281 0395

-.-

sb0035 4 130 mtib1042

képviselőcsoport ülése

1981. december 7. - hétfőn miskolcon, debrecenben, illetve nyírbélteken ülést tartott az országgyűlési képviselők borsod, hajdu-bihar, illetve szabolcs-szatmár megyei csoportja.

borsod és hajdu-bihar megye képviselői a megye 1982. évi költségvetési és fejlesztési tervét vitatták meg, szabolcs-szatmár megyéé pedig a több, mint hatvanezer hektár erdőterületet birtokló felsőtiszai erdő- és fafeldolgozó gazdaság munkáját értékelték, mint többek között elmondták, e két megyében tevékenykedő gazdaság, a hatodik ötéves terv időszakában 500 hektár új erdőt telepít. mintaszerűen foglalkozik jóléti erdők gondozásával és fejlesztésével: a közelmúltban elkészültek a nyíregyháza-sóstói, a nyírbátori parkerdő és a tiborszállási arborétum tervei. a gazdaság az utóbbi években több mint 150 millió forintot költött fafeldolgozó tevékenységének bővítésére. most már évente 140 ezer köbméternyi ládát és csaknem 120 ezer köbméternyi raklapot készít a termelőszövetkezeti erdők védelme és a párhuzamos fejlesztések kiküszöbölése érdekében a gazdaság a közelmúltban szabolcs-szatmár több körzetében is erdőgazdálkodási társulást szervezett a téeszekkel együttműködésben. /mti/

hae/szü/kat/kz?gw
17.06 071281 1257

a szabolcsi és a hajdusági mezőgazdasági üzemek elsősorban az

-.-

sb0036 4 130 mtib1043

országgyűlés - mezőgazdasági bizottság /1. rész/

1981. december 7. - mélykúti attila, az mti tudósítója jelenti:

a mezőgazdasági termelés 1982-re tervezett 4-4,5 százalékos növekedése - a számunkra tovább nehezedő világgazdasági feltételeket ellensúlyozandóan - az ágazat erőteljesebb alkalmazkodását követeli meg. éppen ezért az 1981. őszén már bevezetett, illetve a jövő évtől életbe lépő szabályozó módosítások nyomán növekvő termelés és hatékonyság, továbbá az ideit megközelítő nyereség várható az agrárgazdaságban - állapították meg az országgyűlés mezőgazdasági bizottságának hétfőn megtartott ülésén.

a parlamenti tanácskozáson a képviselők a mezőgazdasági és élelmezésügyi minisztérium, valamint az országos vizügyi hivatal jövő évi költségvetésének tervezetét vitatták meg. vendég ferenc kém miniszterhelyettes tájékoztatója a tervezet fókuszát taglítva rajzolt képet az ágazat 1981. évi tevékenységéről, valamint a jövő évi gazdálkodás jelentősebb tényezőiről. az idén - a mostoha időjárás ellenére - az 1980-as rekordtermést valamelyest meghaladó, de a tervtől némileg elmaradó eredménnyel zárja az esztendőt a mezőgazdaság. a vártnál egy millió tonnával kevesebb kalászos, 2 millió hektoliterrel szűkösebb bortermés következményeit az állami költségvetésnek is viselnie kell. a lakossági ellátás azonban nem selyette meg a kedvezőtlen időjárást, hiszen a tavalyelőttinél több mint 10 százalékkal alacsonyabb átlagáron bőséges zöldség-gyümölcs kínálat várta a vevőket.

annyi kalászosot még az utóbbi évtizedben nem vetettek, mint az idén ősszel - tért át a holnapot alapozó eredményekre vendég ferenc. nagyobb teendők várnak a takarmánytermelőkre is, hiszen a tavalyinál kisebb területen ugyanannyi, s jobb minőségű termést kell betakarítani. ehhez biztató jelek láthatók a rét- és legelőgazdálkodásban, valamint a műtrágya-vásárlásban és felhasználásban, s ez utóbbiban a szabályozó-változások időbeni megismertetése is kedvezően hatott. ugyancsak ígéret a jövőnek, hogy az állatállomány nagyobb a tervezettnél. mindez úgy összegezhető: a mezőgazdaságban és az élelmiszergazdaságban is megvannak a feltételek az 1982. évi terv- és költségvetési előirányzatok teljesítéséhez. a jól megalapozott jövő esztendő eredményes zárása azt is jelenti majd, hogy a mezőgazdaság az eddiginél nagyobb mértékben járul hozzá a nemzeti jövedelem termeléséhez. /folyt./

t ma/pá/sa ie
17.18 071281 2413

-.-

sb0037 4 130 mtib1044

országgyűlés - mezőgazdasági bizottság /2. rész/

illés györgy, az országos vízügyi hivatal elnökhelyettese az ovh jövő évi költségvetési tervezetéről, s főbb elképzeléseiről tájékoztatta a bizottságot. egyebek között elmondotta, hogy 1982-ben várhatóan 2-2,5 százalékkal bővítik a vízkitermelést és a vízellátóhálózatot, s a tavalyinál 5-5,5 százalékkal több szennyvizet tisztíthatnak majd meg. folytatják a közegészségügyileg veszélyeztetett települések lakosságának egészséges ivóvízzel történő ellátását, s továbbra is a figyelem középpontjában marad a balaton vízminőségének javítása. a mezőgazdasághoz kapcsolódóan - a talajjavítást és védelmet szolgáló módon - újabb belvíz-levezető főműveket építenek, s a biztonságosabb, nagyobb termést szolgálják az újabb közcélú vízrendezések is. a sokáig munkához azonban a vi. ötéves tervidőszakra előirányzottnál kisebb összeg jut a költségvetésből, így a vízügyi ágazatban is mind nagyobb a jelentősége a takarékos és ésszerű gazdálkodásnak.

az agrárgazdaság jónéhány ellentmondásos területét is érintő felszólalók közül molnár frigyos /bács-kiskun megye/ a zöldség-gyümölcs, és a burgonyatermesztési elképzelésekhez illesztett kérdőjelet. a képviselő azzal érvelt, hogy a krumplitermés - akár több, akár kevesebb a kelletnél - évről évre gondot keleszt. az idén például a terméstopplett értékesítése okozott fejfájást az adott gazdaságok vezetőinek. a méh miniszterhelyettese - nem kisebbítve az utóbbi évek feszültségeit - azt válaszolta, hogy a várható szükségletet biztosító termőterületnél nagyobbra kívánnak szerződni. a lehetséges felesleget tárolókban kell elhelyezni, keményítő- és szeszgyárakban feldolgozni, továbbá - csakis másként hasznosíthatatlan a többletből - takarmányként, állatot hizlalni. szentlőrincen egyébként 1982-ben áll munkába a burgonyapehelygyártó üzem, s egy újabb építéséről még vitáznak a szakemberek. ami a zöldség-gyümölcsöt illeti: a tartósítóiiparnak kellő mennyiség mintegy 90 százaléka már eleddig megkötötték a szerződést, s a feldolgozók 50 millió forinttal sáfárkodhatnak, hogy ösztönözhesse az ütemes szállításra, a jó minőségre. mindemellett a tárca vezetői szeretnék számítani azt a szemléletet, mely szerint az a zöldség, amelynek termesztése nem gépesíthető, nem is fér meg a nagyüzemi gazdálkodással. a részes termelés például szövetkezetnek és tagnak, vállalkozónak egyaránt jó eredménnyel kecsegtet... /folyt./

t ma/pá/sa ie

17.18 071281 2449

--

sb0038 4 130 mtib1045

országgyűlés - mezőgazdasági bizottság /3. rész/

turcsek ferenc /pest megye/ az albertirsai 7500 tonnás hűtőtároló beruházási témájában kérdezett villányi miklós pénzügyminiszter-helytettől, mondván, hogy a fejlesztés ügyét az országgyűlés fórumán már szóváltotta. a válasz: az építkezéshez a tárca engedélye nem szükséges, a beruházás elhúzódása a szabályozók időközbeni módosításán is múlik, mert a vállalkozók a saját erőből előteremtendő összeget még nem tudták biztosítani. a nehezebb gazdasági helyzet következményeként a pénz hiánya nehezíti az öntözés fejlesztését is - ez derült ki a varga jános /győr-sopron megye/ észrevételére adott feleletből is. a képviselő annak a tudományos felmérésnek a megállapítását ismertette, mely szerint 2000-ig - csakis mesterséges esőztetés felhasználásával - megduplázzható magyarországon a növénytermesztés értéke. vendég h ferenc nem kérdőjelezte meg a kutatók álláspontját, ám hozzátette: legfeljebb az 1980-as évek felezője táján várható e területen nagyobb állami támogatás, e gondolatot folytatta zárszavában cselőtei lászló, a bizottság elnöke, aki rávilágított: az öntözés közvetett hatásaként például a népgazdaságnak kellő cukorrépa kisebb területen megtermeszthető, s az így felszabaduló termőhely más haszonnövényeknek kínálhat ágyat. éppen ebből a megfontolásból az öntözést a világon mindenütt infrastruktúrájának tekintik.

varga jános /pest megye/ választókerületi tapasztalatait összegzőn mondtta el, hogy több kiváló, 5000 liter körüli tejhozamu gazdaságban kedvezőtlenül hat a tejtermelési prémium csökkentése, s a hizóállatra adott támogatás növelése. az egyenleg még így is negatív, olyannyira, hogy a tehénállomány ritkításának gondolatával foglalkoznak. vendég h ferenc szerint a szarvasmarha ágazat jövedelmezősége összességében - egy esztendőn keresztül - a nyereség átmeneti mérséklődését elviseli...

a bizottsági ülésen - a képviselők a hatáskörükbe tartozó tárca és főhatóság költségvetési tervezetét, gazdálkodási elképzeléseit elfogadták. /mti/

t ma/pá/sa ie

17.19 071281 2059

--

sb0039 1 130 mtib1046

kriminálpedagógia

1981. decemb. 7. - a kriminálpedagógia az alkalmazott neveléstudomány az az ága, amely a bűnelkövetők, illetőleg a bűnözés veszélyének kitett ifjak és felnőttek nevelésének megoldását, a bűnözés megelőzését tűzte ki feladatául. e szabatos megfogalmazás annak a szakterületnek - kriminológikát és a pedagógiát egyaránt magába foglaló tudományágnak - a képviselői részéről hangzott el, akik kétnapos kriminálpedagógiai szimpozionra ültek össze hétfőn az mta székházában.

dr. petrik ferenc igazságügyi miniszterhelyettes a tanácskozást megnyitva elmondta, hogy a bűnözés elleni küzdelemben, minden állampolgárnak törvénytisztelő emberré nevelésében alighanem a legfontosabb szerepet játssza a kriminálpedagógia, ez elsőrendűen a jogokról, illetve a kötelezettségek megszegésének, vagy nem-teljesítésének hátrányairól való felvilágosítást jelenti. mindenkinek: gyermeknek, felnőttnek egyaránt. miként a jóra való oktatást, a visszatartás megismertetését sem lehet elég korán kezdeni, a szülői ház az első lépcső, ahol meg kell ismertetni a gyermekekkel a közösségi élet alapvető szabályait, azután következik az iskola majd „az élet iskolája”, ide már mindenkinek „jogtanult”, emberként kell érkeznie, hogy egyfelől soha ne kerüljön szembe a törvényes előírásokkal, másfelől pedig tudjon élni a társadalom által számára előírt-megengedett lehetőségekkel.

a kriminálpedagógiai szimpozion - szekcióülések után - kedden fejezi be munkáját. /mti/

t/of/gg/bc/gw pr

17.30 071281 1514

-.-

sb0040 4 130 mtib1047

tyihonov - tárgyalások

1981. december 7. - a nap folyamán az országházban megkezdődtek a magasszintű magyar-szovjet hivatalos tárgyalások.

Lázár györgy vezette a magyar tárgyalócsoporthat, amelynek tagjai voltak marjai józsef, puja frigyos, veress péter külkereskedelmi miniszter, hoós jános tervhivatali államtitkár, kapolyi lászló ipari államtitkár, roska istván külügyminiszterhelyettes és szürös mátyás.

BP

a nyikolaj tyihonov vezette szovjet tárgyalócsoporthat tagjai voltak ivan usztyijan, a moldavai szszk miniszterelnöke, viktor malcev, a külügyminiszter első helyettese, nyikolaj komarov, a külkereskedelmi miniszter első helyettese, nyikolaj inozemcev, az állami tervbizottság elnökhelyettese és vlagyimir pavlov.

a tárgyalásokon a felek kölcsönösen tájékoztatták egymást a két ország helyzetéről, a jelenlegi tervidőszak feladatairól. véleménycserét folytattak hazánk és a szovjetunió gyümölcsöző kapcsolatairól, ezen belül különös figyelmet fordítottak a szerteágazó gazdasági együttműködés eredményeire és a kapcsolatok fejlesztésének lehetőségeire, szót váltottak a nemzetközi helyzet időszerű kérdéseiről, különös tekintettel kontinensünk békéjének és biztonságának megőrzésére, a fegyverkezési hajsza megfékezésére, egy új nukleáris világégés megelőzésének fontosságára. /folyt. köv./

gy/mm/sa pr

17.44 071281 1341

-.-

sb0041 4 130 mtib1048 /feloldásig embargós!!!!/

Lázár györgy pohárköszöntője /1 rész/

1981. december 7. - a szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk Lázár györgynek az mszmp pb tagjának a mt elnökének pohárköszöntőjét: feloldásig embargós!!!

x x x

miniszterelnökünk bevezetőben kifejezte őszinte örömét, hogy hivatalos baráti látogatáson hazánkban üdvözölhetjük nyikolaj tyihonovot, az szkp kb politikai bizottsághatagját, a szovjetunió minisztertanácsának elnökét. hozzáfűzte, e kiemelkedő fontos esemény alkalmat ad rá, hogy ismételten kifejezésre juttassuk azt a bensőséges, testvéri viszonyt, amely népeink, országaink s pártjaink, az mszmp és az szkp - személy szerint kádár jános és leonyid iljics brezsnyev elvtárs-kapcsolatát jellemzi. hangsúlyozta: e látogatás fontos hozzájárulás a népeinket összekötő baráti szálak erősítéséhez, elősegíti országaink kapcsolatainak sokoldalú fejlesztését, hatékonyabbá teszi a haladásért, a békéért és a biztonságért folytatott közös harcunkat.

BP

népünk ismeri, számon tartja és nagyra becsüli azokat a hatalmas eredményeket, amelyeket a testvéri szovjet nép, Lenini pártja vezetésével, valóra váltva a nagy október dicső eszméit, a szovjet haza felvirágoztatásában, a gazdaság, a tudomány, a kultúra fejlesztésében, az életkörülmények szüntelen javításában ér el. mint a béke és a szocializmus minden igaz hívét, a mi népünket is lelkesedéssel töltik el azok a nagyszerű célok, amelyeket a szovjetunió kommunista pártjának történelmi jelentőségű xxvi. kongresszusa tűzött a kommunizmust építő szovjet nép elé. szovjet barátainknak őszinte szívvel sok sikert kívánunk a xxvi. kongresszus határozatainak végrehajtásához.

az országunk előtt álló feladatokról szólva Lázár György kiemelte: népünk a párt vezetésével szoros nemzeti egységbe tömörülve, nyugodt és alkotásra ösztönző politikai légkörben folytatja a fejlett szocialista társadalom építését, eredményesen munkálkodik pártunk xii. kongresszusa határozatainak teljesítésén, a kiegyensúlyozott belpolitikai légkört, népünk tettekkészességét különösen nagyra értékeljük, mert olyan időkben élünk, amikor nehéz körülmények között, nehéz feladatokat kell megoldanunk. egyidejűleg kell teljesítenünk azt a külön-külön is nagy erőpróbát jelentő követelményt, hogy népgazdaságunkat átvezessük az intenzív fejlődési pályára, illetve, hogy ellensúlyozzuk gazdaságunk külső feltételeinek jelentős romlását.

17.56 071281 2449

..-

sb0042 4 130 mtib1050 /feloldásig embargós!!!/

Lázár György pohárköszöntője /2. rész/

erőinket és lehetőségeinket számba véve azt a célt tűztük magunk elé, hogy a vi. ötéves terv időszakában szerény mértékben, évi 2-3 százalékkal növeljük a nemzeti jövedelmet, megőrizzük az elért életszínvonalat, javítjuk a népgazdaság egyensúlyát, e feladatok teljesítése nagy erőfeszítést, tartalékaink lehető legteljesebb kiaknázását, minden korábbinál ésszerűbb, gazdaságosabb és hatékonyabb munkát kíván.

kedves tyihonov elvtárs!

kedves szovjet barátaink!

a magyar népköztársaság számára kiemelkedő fontossága van a szocialista közösség országaihoz és ezen belül mindenképp előtt a szovjetunióhoz fűződő baráti és szövetségi szálaknak. a magyar-szovjet kapcsolatokról szólva nagy meglepéssel mondhatom,

37

hogy azok felhőtlenek és szilárdan megalapozottak. összekötnek bennünket a közös forradalmi hagyományok, a közös eszmék, a célok és az érdekek azonosságával. kapcsolataink szüntelen fejlesztésében meghatározó szerepe van annak, hogy a magyar szocialista munkáspárt és a szovjetunió kommunista pártja között minden fontos kérdésben elvi alapon nyugvó egység van, a kölcsönös bizalom szelleme hatja át sokoldalú együttműködésünket, ebben kiemelkedő szerepe van kádár János és népünk igaz barátja Leonid Iljics Brezsnyev elvtárs személyes találkozóinak, amelyek mindig új ösztönzést adnak arra, hogy még többet tegyünk barátságunk és együttműködésünk elmélyítésére.

a továbbiakban az élet minden területét átfogó sokszínű és gazdag magyar-szovjet kapcsolatok jelentőségét hangsúlyozva kiemelte:

számunkra külön is meghatározó fontossága van országaink gazdasági együttműködésének. ezt önmagában már az is jelzi, hogy a szovjetunió a legnagyobb gazdasági partnerünk, s az 1981. évi forgalom várhatóan több mint hat milliárd rublet ér el. ennél is többet mond azonban, hogy energiahordozó és villamosenergia behozatalunknak több mint háromnegyede, nyers- és alapanyag behozatalunknak egyharmada a szovjetunióból származik. a szovjetunióval folytatott széles körű műszaki-gazdasági és tudományos együttműködés eredményeként új létesítmények tucatjai születtek és születnek ma is. a szovjet ipar közreműködésével épülnek az eocén-program keretében létesülő szénbányák, a paksi atomerőmű, a dunaujvárosi koksizólómű, a budapesti metró, hogy csak néhány példát említsék.

18.27 071281 2346

..-

sb0043 4 130 mtib1051 /feloldásig embargós!!!/

Lázár György pohárköszöntője /3. rész/

közismert, hogy gazdasági fejlődésünk megalapozásában milyen fontos szerepet tölt be a timföld-alumínium egyezmény, az agrokémiai egyezmény, az országainkat összekötő kőolaj- és gázvezetékek hálózata, a 750 kilovolttal elektromos távvezeték, az ipar és a mezőgazdaság legfontosabb ágaiban kialakult és mind jobban kiszélesedő termelési kooperáció.

jóleső érzés tudnunk, hogy hazánk a szovjetunió külkereskedelmi partnereinek sorában a hatodik helyet foglalja el. kivitelünk egyharmada a szovjetunióba irányul. meglepéssel tölt el bennünket, hogy elismerő szavakat hallunk szovjet barátainktól a

37

moszkvai olimpiára szállított korszerű berendezések megbízható működéséről csak úgy, mint az ikerbuszokról, amelyekből jelenleg már több mint ötven ezer közlekedik a szovjetunióban, hogy érdeklődésre tartanak számot a magyar mezőgazdaság termelési tapasztalatai, hogy vevőink elégedettek a magyar gépek, műszerek, gyógyszerek minőségével, közkedveltek a könnyűipar, a mezőgazdaság és az élelmiszeripar fogyasztási termékei - mondotta Lázár György. megjegyezve, hogy eredményeink gyarapítására, a gazdasági együttműködésünk fejlesztésére még sok lehetőség kínálkozik, aminek a kihasználásában nagy mértékben érdekeltek vagyunk.

ami minket, a magyar népköztársaságot illet, életbevágóan fontos érdekünk fűződik hozzá, hogy az 1990-ig szóló, a gazdasági és műszaki tudományos együttműködés fő irányait meghatározó gyártásszakosítási és kooperációs együttműködés hosszútávú programját megvalósítva még jobban elmélyítsük országaink iparának, mezőgazdaságának együttműködését, közvetlenebbé tegyük az intézmények és a termelő vállalatok közötti kapcsolatokat, közös vállalkozásokat hozunk létre egymás igényeinek kielégítésére és a harmadik piacon való közös fellépésre. ezt követően szólt, hogy kétoldalu gazdasági kapcsolataink fejlesztése egyben hozzájárulás a kgst keretében folyó szocialista gazdasági integráció elmélyítéséhez.

örömmel nyugtázzhatjuk, - mondotta - hogy mind magasabb színvonalat érnek el a magyar-szovjet kulturális kapcsolatok is. szélesedik az együttműködés a tudományban és külön öröm számunkra, hogy egyre több személyes barátság szövődik a magyar és a szovjet emberek között. mindez érthetővé és természetessé teszi, hogy népünk a legsajátabb ügyének tekinti, szívből helyesli hazánk és a szovjetunió gyümölcsöző kapcsolatainak fejlesztését, megbonthatatlan testvéri barátságunk szüntelen erősítését.

/folyt./
18.46 071281 2513

Tarról

-.-

sb0044 4 130 mtib1052 /feloldásig embargós !!!/

Lázár György pohárköszöntője /4. rész/

a világ haladó és békeszerető erői tudatában vannak, hogy a hatalmas szovjetunió következetes külpolitikája és személy szerint Leonid Iljics Brezsnyev elvtárs, a világszerető tiszteit békeharcos erőfeszítései milyen fontos hozzájárulást jelentenek az emberiség biztonságának védelméért, a társadalmi haladás előmozdításáért folyó harc sikeréhez. éppen ezért teljesen érthető az a megkülönböztetett

37

figyelem, amiben a nemzetközi közvélemény Leonid Iljics Brezsnyev elvtárs legutóbbi NSZK-beli látogatását részesítette. pártunk és kormányunk véleménye szerint a kiemelkedő fontosságú találkozó jól szolgálta a különböző társadalmi berendezésű országok közötti békés egymás mellett élést, az európai béke és biztonság ügyét. üdvözöljük és támogatjuk a nukleáris fegyverek kérdésében tett új, konstruktív szovjet javaslatokat.

L. kedésü

a szovjetunió ismételten kinyilvánított békeakarátának különösen nagy jelentősége van most, amikor az imperializmus szélsőséges körei a fegyverkezési hajszát felhívásával, az erőegyensúly megbontására törekedve és egy nukleáris háború lehetőségét is felidézve kockára tesznek mindent, amit az enyhülés éveiben az államok közötti - a kölcsönös egyenjogúságra és a kölcsönös előnyökre alapozott - együttműködés fejlesztésében értünk el.

a népünk érdekeit és akaratát kifejező külpolitikánkat folytatva teljes mértékben támogatjuk a szovjetunió kommunista pártja XXVI. kongresszusán elfogadott békeprogramot. üdvözöljük a párbeszéd felújítását a szovjetunió és az amerikai egyesült államok között, sikra szállunk azért, hogy az államok egyenlő biztonságának szavatolására a fegyverzetek alacsonyabb szintjén kerüljön sor. készek vagyunk együttműködni a béke és a haladás minden igaz hívével. a magyar népköztársaság, mint a múltban, a jövőben is becsülettel teljesíti azokat a kötelezettségeket, amelyeket a béke megőrzésében fontos szerepet betöltő védelmi szövetségünkben, a varsói szerződésben vállalt, s mindent megtesz szocialista közösségünk egységének megszilárdításáért, erejének és tekintélyének növeléséért.

/folyt./

19.04 071281 2116

-.-

sb0045 4 130 mtib1053 /feloldásig embargós!!!/

Lázár György pohárköszöntője /5. rész/

a magyar szocialis munkáspárt központi bizottsága, a magyar népköztársaság minisztertanácsa és egész népünk nevében további sok sikert kívánok a testvéri szovjet népnek, a szovjetunió kommunista pártja XXVI. kongresszusa határozatainak megvalósításáért, a világbéke megőrzéséért, az egyetemes társadalmi haladásért vívott következetes és fáradhatatlan harcához.

37

végezetül a kommunizmust építő szovjet népre, a magyar és szovjet nép megbonthatatlan örök barátságára, a szocializmus és a béke győzelmére emelte poharát. /mti/

gw pr

19. 10 071281 0595

-. -

sb0046 4 130 mtib1054 /feloldásig embargós/

nyikolaj tyihonov pohárköszöntője /1. rész/

1981. december 7. - a szerkesztőség rendelkezésére bocsátjuk nyikolaj tyihonov, az szkp kb pb tagja, a szovjetunió minisztertanácsa elnökének pohárköszöntőjét.

feloldásig embargós.

x x x

ezután nyikolaj tyihonov mondott pohárköszöntőt. előljáróban köszönetet mondott az mszmp központi bizottságának, a magyar kormánynak a meghívásért, a meleg fogadtatásért és vendégszeretetért, megragadva az alkalmat, egyuttal átadta a jelenlévőknek s az egész magyar népnek leonyid iljics brezsnyev, az szkp kb főtitkára, a szovjetunió legfelsőbb tanácsa elnökségének elnöke szívélyes üdvözlését és jókívánságait. leonyid brezsnyev mindenkor nagy figyelemmel kíséri a szocialista országokhoz fűződő testvéri kapcsolatok fejlődését és erősítését. behatóan és sokoldaluan foglalkozik a szovjet-magyar együttműködés kérdéseivel - mondotta a szovjet miniszterelnök, majd így folytatta:

- országaink vezetőinek immár hagyományos és rendszeres találkozási meghatározó jelentőségűek a szovjet és magyar nép barátságának és testvériségének erősítésében, a kétoldalu kapcsolatok fejlesztésében, valamint az aktív és egyeztetett békepolitika megvalósításában. e találkozók széles távlatokat nyitnak államaink sokoldalú együttműködésének kibontakoztatásához, és világosan meghatározzák a ma megkezdett tárgyalások irányát is.

- a szovjet-magyar együttműködést immár hosszú idője a sokrétű, elmélyült és eredményes munka jellemzi. kapcsolataink valamennyi területén meggyőző eredményekkel találkozunk. szoros

3P

együttműködésünk hozzásegít bennünket ahhoz, hogy még biztosabban haladjunk előre a szocializmus és a kommunizmus építésének útján.

- a magyar kommunisták xii. kongresszusukon és mi szovjet kommunisták xxvi. kongresszusukon országaink fejlődésének új távlatait vázoltuk föl. olyan hatalmas és bonyolult feladatokat jelöltünk ki, mint országaink gazdaságának intenzív fejlesztése, valamennyi anyagi, munkaerő- és pénzügyi forrás ésszerűbb kihasználása, e feladatok sikeres megoldása gazdaságaink töretlen fejlődését, hatékonyságának emelését, a dolgozók életkörülményeinek javítását és szellemi, kulturális értékeik gyarapodását biztosítja. ahhoz, hogy valóra váltsuk a kitűzött célokat, további nagy erőfeszítésekre van szükség. /folyt./

sa pr

19. 11 071281 2400

-. -

sb0047 4 130 mtib1055 /feloldásig embargós!/

nyikolaj tyihonov pohárköszöntője /2. rész/

erre hívta fel a kommunisták, az egész szovjet nép figyelmét is pártunk központi bizottsága novemberi plénumán, amely méltán tekinthető a kongresszus folytatásának.

- a szocialista országok gazdasági fejlődésének hathatós ösztönzője lehet és kell, hogy legyen együttműködésünk további elmélyítése és a nemzetközi munkamegosztásban rejlő lehetőségek maximális kihasználása. ez kedvezően hat a testvéri országok termelésének hatékonyságára, s növeli a szocialista közösség gazdasági erejét.

- a mostani tárgyalásokon behatóan foglalkozunk a gazdasági kérdésekkel. eszmecseréinket viszont korántsem csupán a számok, a szűken vett gazdasági kalkulációk mérlegelése jellemzi. magyarországgal kapcsolatos politikánk változatlanul a barátság és testvériség politikája, mely a szocialista internacionalizmus magasztos elveihez való hűségen alapul. a szovjet emberek jól tudják, hogy a szocialista magyarország töretlen fejlődése összhangban van a szovjetunió érdekeivel, a kommunizmus és a béke ügyével.

örömmel tölt el bennünket, hogy magyar barátaink hasonlóképpen vélekednek erről. ez a kölcsönös megértés teszi időtállóvá a szovjet-magyar együttműködést, és ez a záloga annak is, hogy mostani tárgyalásaink eredményesek lesznek.

3P

természetesen figyelmünket nemcsak a napi feladatokra fordítjuk, hanem szem előtt tartjuk a távlatokat és a holnap teendőit is. Őszintén beszélünk a még megoldásra váró kérdésekről, a nehézségekről is. szilárd elhatározásunk, hogy leküzdjük ezeket, s hogy sikerrel megvalósítsuk gazdaságaink intenzifikálását, ebben pedig olyan kimeríthetetlen tartalékra kell támaszkodnunk, mint a szocialista gazdasági integráció elmélyítése, egymás tapasztalatainak további tanulmányozása és alkalmazása.

- kétségtelenül, könnyebben oldhatnánk meg feladatainkat, ha a reakciós imperialista erők miatt nem romlott volna meg a nemzetközi helyzet. sajnos, ilyen körülmények között számottevő eszközöket vagyunk kénytelenek elvonni védelmi képességünk kellő szintjének fenntartására, hogy biztosíthassuk saját országunk, valamint szövetségeseink és barátaink biztonságát.

- külpolitikánk legfőbb feladata a béke megőrzése. mi nagyra értékeljük, hogy a béke megszilárdításáért válllvetve küzdünk a szocialista magyarországgal, s a többi testvéri szocialista országgal. összehangolt fellépéssel, valamennyi, a háború elkerülésében érdekelt erő közös támogatásával kétségtelenül újabb eredmények érhetők el a háborus veszély elleni harcban. /folyt./

sa pr

19.12 071281 2556

-.-

sb0048 4 130 mtib1056 /feloldásig embargós!/
nyikolaj tyihonov pohárköszöntője /3. rész/

- mi arra törekszünk, hogy a 80-as évek az enyhülés elmélyülésének évei legyenek, s azokat a fegyverkezési hajszáról a leszerelésre való áttérés jellemezze. a szovjetunió egész politikája, tevékenysége e célt szolgálja.

- a xxvi. kongresszuson elfogadott, a 80-as évekre szóló békeprogram megvalósításában új, jelentős politikai esemény volt leonyid iljics brezsnyev nszk-ban tett látogatása. önök jól ismerik azokat a szovjet kezdeményezéseket, amelyeket országunk terjesztett elő a nukleáris fegyverek Európában való csökkentéséért, és a nukleáris rakétaháború veszélyének elkerülésére.

- nyugaton sokat beszélnek az ugynevezett „nulla-megoldásról,, a „nulla-megoldást,, azonban - washingtonban legalábbis - meglehetősen sajtóságon értelmezik. szerintük a szovjetunió fel

37

kell számolnia nukleáris védőpajzsát, míg az USA és a többi NATO ország egész, jelenleg Európában elhelyezett nukleáris potenciálja érintetlen marad. a szovjetunió kész a valódi „nulla-megoldásra,, vagyis arra, hogy Európából kivonják a nukleáris fegyverek összes fajtáját; úgy a középtávolságúakat, mint a taktikaiakat. mi az atomfegyvermentes Európáért szállunk sikra, a felek egyenlő biztonsága elvének szigorú betartása mellett. ez a mi szilárd és világos álláspontunk! illuzió lenne azt feltételezni, hogy a bonyolult nemzetközi problémák maguktól megoldódnak. az imperializmus erői változatlanul egyoldalú előnyök megszerzésére törekednek. a szovjet nép azonban soha nem fog lemondani saját országá, szövetségesei és barátai biztonságának szavatolásáról.

mint ismeretes, a napokban Genfben megkezdődtek a szovjet-amerikai tárgyalások, majd meglátjuk, hogyan alakulnak. részünkről megvan mind a politikai akarat, mind a készség arra, hogy konkrét eredmények szülessenek a béke érdekében. a szovjetunió és a többi szocialista országnak a béke megőrzésére és a nukleáris katasztrófa megelőzésére irányuló szándéka megingathatatlan! - hangsúlyozta Nyikolaj Tyihonov.

befejezésül a szocialista Magyarország boldogságára és felvirágoztatására, a testvéri magyar népre és a megbonthatatlan szovjet-magyar barátságra emelte poharát. /mti/

sa pr

19.18 071281 2220

-.-

sb0049 4 160 mtib1057

Fülöp Lajos kiállítása várpalotán

1981. december 7. - várpalotán, a városi ifjúsági házban hétfőn megnyitották Fülöp Lajos festőművész kiállítását. a veszprémben élő művész ezúttal közönség elé került alkotásainak ihletője környékbeli táj - a Balaton- és a Bakonyvidék - volt. a tárlatot december 15-ig látogathatják az érdeklődők. /mti/

bév/nné/kz/sa ie

19.24 071281 0373

37

-.-

sb0050 4 150 mtib1058

Lakáselosztás komputerrel

1981. december 7. - számítógépre bizzák a lakáselosztást salgótarjánban. mint a városi tanács vérehajtó bizottságának hétfőn tartott ülésén elhatározták, az igénylők rangsorolásánál az első kategóriában kell szerepelniük például az önálló lakással nem rendelkező több gyermekes családoknak és a gyermeküket egyedül nevelő szülőknek. előnyös helyzetbe kerülnek, akik jelenlegi lakásuknál kisebbet igényelnek. fontos szempont az igénylés óta eltelt idő, az életkor, a munkához való viszony, a családi átlagjövedelem. vannak nem programozható körülmények is, mint például a megromlott házastársi viszony, a szülők valamelyikének megromlott - iszákos, durva, kicsapongó - életvitele, és így tovább. az ilyen esetekben a tanács lakásügyi társadalmi bizottsága dönt. /mti/

csiz/kz/sa pr

19.30 071281 0826

-.-

sb0051 4 160 mtib1062

érme, plakett, papírpénz

1981. december 7. - érme, plakett és papírpénzkiállítás nyílt hétfőn balassagyarmaton, a horváth endre galériában. a tárlaton mintegy ezeröttszáz műtárgyat mutatnak be, köztük valamennyi árpád-házi király pénzérméit, rákóczi korabeli polturákat, az 1848-49-es magyar polgári demokratikus forradalom és szabadságharc, a magyar tanácsköztársaság pénzeit, öt keretben 1926 utáni magyar fém- és papírpénzeket állítottak ki. az érmék közül különlegességnek számítanak a moszkvai olimpia emlékrubelesei, valamint a kiállítás alkalmából kibocsátott ezüst, ezüstpatinázott és bronz balassagyarmat emlékérme, tornai andrás endre szobrászművész alkotása. /mti/

csiz/kz/sa pr

19.37 071281 0706

B?

-.-

sb0052 4 160 mtib1063

megemlékezés

1981. december 7. - jugoszlávia nemzeti és nemzetiségi forradalmának 40. évfordulójára emlékeztek hétfőn a hazafias népfőnt v. kerületi bizottságának józsef nádor téri helyiségében. az ünnepi esten Ladislav Logozar, a jugoszláv szocialista szövetségi köztársaság budapesti nagykövetségének első titkára méltatta az évfordulót, majd levetítették a jugoszlávia gazdasági élete című színes filmet. /mti/

kj/dg/sa pr

19.40 071281 0447

-.-

sb0053 4 130 mtib1064

tudományos tanácskozás

1981. december 7. - háromnapos tudományos konferencia kezdődött hétfőn a magyar tudományos akadémia irodalomtudományi intézetében. az acls /amerikai tudományos egyesületek tanácsa/ és a magyar tudományos akadémia közös kutatási programjaként amerikai és magyar irodalomtörténészek az összehasonlító irodalomtudomány módszertani kérdéseit vitatják meg. a két ország tudósai beszámolnak az összehasonlító irodalomtudomány legújabb eredményeiről, s értékelik az eddig végzett közös munkát. /mti/

i km/s/bc/sa pr

19.43 071281 0550

B?

-.-

sb0054 1 130 mtib1066

tyihonov - diszvacSORa

1981. december 7. - az mszmp központi bizottsága és a minisztertanács este diszvacSORát adott nyikolaj tyihonov tiszteletére a parlament vadász termében.

részt vettek a diszvacSORán: havasi ferenc, maróthy lászló és méhes lajos, az mszmp politikai bizottságának tagjai, gyenes andrás, valamint borbándi jános, faluvégi lajos, marjai józsef és a kormány több más tagja, továbbá politikai és állami életünk számos vezető személyisége. jelen voltak a magyar és a szovjet tárgyalócsopORT tagjai. ott volt vlagyimir szivenok vezérezredes és nyikolaj szilcsenko vezérezredes.

a diszvacSORán lázár györgy és nyikolaj tyihonov mondott pohárköszöntőt. /folyt.köv./

gy/sa pr

22.09 071281 0718

-.-

sb0055 1 130 mtib2031

országgyűlési bizottság /1 rész/

1981. december 7. - tóth ferenc, az mti tudósítója jelenti:

a törvények és a jogpolitikai irányelvek, illetőleg a tanácsi gazdálkodásra vonatkozó jogszabályok érvényesülésének, továbbfejlesztésének tükrében elemezték az országgyűlés jogi, igazgatási és igazságügyi bizottságának hétfői ülésén e szakterületek 1982. évi költségvetésének előirányzatait.

a jogi, igazságügyi területet illetően nem annyira a pénzügyi előirányzatok - egyébként a vita során megnyugvással visszaigazolt anyagiak - keltették fel a képviselők figyelmét, sokkal inkább a jogalkotásban, illetőleg a jogalkalmazásban esedékes, mihamarabb megoldandó fölADatok. róder edit /budapest/ például megkérdezte a költségvetés vonatkozó fejezeteit taglalva, hogy a tanácsok miképpen pótolhatják azokat a bevételi kieséseket, amelyek a gépjárműadóknak az üzemanyagköltségbe való „beépítéséből,, a jövedelemadóval, valamint a hivatalos eljárások után fizetendő illetékekkel kapcsolatos csökkentésből adódnak. kérdésként hangzott el nagy józseftől /baranya megye/, hogy az ugynevezett kommunális

BP

költségekre van-e elegendő fedezetük a tanácsoknak. e témát folytatta érdeklődésével s. hegedüs lászló /pest megye/, aki afelől érdeklődött: hogyan alakul a gyakorlatban az a központi törekvés, miszerint társadalmi méretekben is törekedni kell arra, hogy tartsák népességüket a kistelepülések, a tanyák, a falvak, a különféle kategóriákba sorolt községek.

a napirendi téma két előadója, bonifert ádám igazságügyi és kállai lajos pénzügyminiszterhelyettes válaszában kifejtette, hogy egyfelől a tanácsok a kommunális fejlesztést szolgáló kötvények kibocsátásának lehetőségével élve pótolhatják a korábbiakhoz képest elmaradó bevételeiket, másfelől állami hozzájárulással, illetőleg a társadalmi munkára jobban építve - a helyi lakosság jó értelemben vett lokálpatriotizmusára is alapozva - elejét vehetik bizonyos pénzügyi gondoknak. egyáltalán: a bizottsági ülésen egyetértés nyilvánult meg a tekintetben, hogy - a szűkösebb pénzügyi lehetőségek tudomásul vételével - az eddiginél jobban kell és lehet támaszkodni a lakóhelyi közösségekre, illetőleg arra, hogy a költségvetés szigorúan megszabott juttatásait önkéntes hozzájárulással tetézzék meg. sok esetben a társadalmi munkáról van szó, ami a tapasztalatok szerint szívesen vállalt cselekvés - kinek-kinek szűkebb-tágabb közösségéért, és - miként az ülésen elhangzott - önmagáért is.

22.09 071281 2460

-.-

sb0056 4 130 mtib1067

huszonöt éves az igaz szó

1981. december 7. - huszonöt éves a magyar néphadsereg politikai magazinja, az igaz szó. a jubileum alkalmából ünnepségen köszöntötték a szerkesztőséget hétfőn a magyar néphadsereg művelődési házában. kárpáti ferenc altábornagy, politikai főcsoportfőnök, miniszterhelyettes az ünnepségen elmondta, hogy az igaz szó az elmúlt negyedszázad alatt tevékenyen részt vállalt a politikai és harci kiképzés feladatainak eredményes megoldásában, a párthatározatok, a parancsok gyakorlati végrehajtásában. jelentősen hozzájárult a személyi állomány internacionalista szellemű neveléséhez, néphadseregünk és a testvéri szocialista hadseregek közötti barátság elmélyítéséhez. /mti/

t km/pá/bc/sa pr

22.10 071281 0731

BP

-.-

sb0057 1 130 mtib2032

országgyűlési bizottság /2. rész/

a célokban és a feladatokban egyetértés mutatkozott a szakterületeket átfogó bizottság ülésén az előadók és a képviselők között, a megoldások mikéntjében azonban adódtak véleménykülönbségek is.

abban például - a tanácsi gazdálkodást illetően - egyetértés mutatkozott, hogy a lakásépítés az elsőrendű társadalmi, politikai, szociális feladatok közé tartozik, azt viszont már megkérdőjelezték a képviselők, hogy miért „rangsorolnak”, a különböző építkezési formák között, például szociálpolitikai kedvezmény tekintetében. felvetődött az is, a jogszabályok szerint miért vannak-lehetnek előnyösebb helyzetben ingatlanszerzési, illetve tulajdonjogi szempontból az élettársak, mint a házastársak. közismert anomália - mondták -, hogy egy családnak egy lakásingatlana és egy üdülője lehet, míg ha különállók életközösségéről van szó, ugyanez a jogosultság mindkét felet megilleti - nem beszélve a leszármazóknak „szerezhető”, ingatlan-vagyonról. az igazságügyi minisztérium illetékesének válaszát megnyugvással fogadták a képviselők: a családjogi viszonyok szabályait rendező paragrafusok rövidesen sorra kerülő vizsgálatánál erre is kiterjesztik a figyelmet, ugyanigy górcső alá veszik - mondta az igazságügyiminiszter-helyettes -, hogy a jogszabályalkotásakor időszerű célok elérésének szabályozása az idő múlásával is kiállja-e az idő próbáját.

ezt a gondolatot folytatta a vitában s. hegedüs László /pest megye/, aki a hazafias népfront vezető funkcionáriusaként kedvezően értékelte a törvények előkészítésében a társadalmi viták tapasztalatait, s hozzátette, hogy ezután - amikor a jogpolitikát már nem annyira új törvények megalkotásával, hanem a hatályos jogszabályok érvényesítésével kell „demonstrálni”, - a kollektív bölcsesség, a közösség értéktétele inkább a jogalkalmazásról szerzett tapasztalatok közreadásával érvényesülhet. ezt nemcsak helyeslően, hanem az ilyen visszacsatolásra serkentően is nyugtázta válaszában az illetékes miniszterhelyettes.

igazságügyi témákat érintve nezával ferenc /budapest/ a bűnözés elleni fellépés jogszabályba nem foglalható eszközeként említette a tudati nevelést, már a kisiskoláskorban részoktatást a társadalom által előírtak követésére. a későbbi életszakaszra vonatkozóan pedig antalfy györgy /csongrád megye/ a vezetők felelősségének fokokozására, pontos jogszabályi körülhatárolására tért ki, s óva intett attól, hogy egy jottányit is engedjünk a bürokrácia különféle formájú térhódításainak.

/folyt./

22.44 071281 2524

37

-.-

sb0058 1 130 mtib2033

országgyűlési bizottság /3. rész/

a bizottsági ülés a napirendeket előterjesztő miniszterhelyettesek válasza után a tanácskozáson elnöklő gajdócsi istván bizottsági elnök zárszavával ért véget. /mti/

t/of/gg/bc/gw pr

22.45 071281 0244

-.-

sb0059 4 180 mtib2034

időjárásjelentés

1981. december 7. - a meteorológiai intézet jelenti hétfőn este:

többfelé csapadék

várható időjárás kedd estig: elsősorban a nyugati, északnyugati megyékben időnként felszakadozik a felhőzet, többfelé várható eső, havazás. a déli, délnyugati szél több helyen megélnkül, helyenként megerősödik, később nyugatira, északnyugatira fordul. a várható hőmérséklet holnap kora délután plusz 1 és plusz 6 fok között lesz. /mti/

pá/gw pr

22.45 071281 0505

-.-

sb0060 1 130 mtib2035

pártbizottsági ülés

1981. december 7. - hétfőn dr. maróthy Lászlónak, az mszmp politikai bizottsága tagjának, a pártbizottság első titkárának elnökletével együttes ülést tartott a budapesti pártbizottság és a kisz budapesti bizottsága. a budapesti pártbizottság ülésén jelen volt és felszólalt óvári miklós, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára. az ülésen részt vettek a

37

bel

- 42 -

1981. 12.07.

kerületi pártbizottságok első titkárai, a pártbizottság osztályvezetői, a fővárosi tanács elnökhelyettesei és vb titkára, a tömegszervezetek és mozgalmak budapesti vezetői. a testület tájékoztatót hallgatott meg az mszmp központi bizottsága december 3-i üléséről: a nemzetközi helyzet időszerű kérdéseiről borbély gábor, az 1982. évi népgazdasági terv- és állami költségvetés irányelveiről dr. békesi lászló a budapesti pártbizottság titkárai adtak tájékoztatást. ezt követően a pártbizottság és a kisz budapesti bizottsága király abdrásnének, a budapesti pártbizottság titkárának előterjesztésében megvitatta és elfogadta a budapesti egyetemi és főiskolai hallgatók eszmei-politikai arculatával kapcsolatos főbb tapasztalatokról és feladatokról szóló állásfoglalást. a napirend tárgyalásán részt vettek: pozsgay imre művelődési miniszter, fejti györgy, a kisz kb első titkára, a fővárosi egyetemek párt- és kisz bizottságának titkárai./mti/

nj bc pr

22.48 071281 1372

-.-

sb0061 4 150 mtib2036

Lengyel szakszervezeti küldöttség érkezett hazánkba

1981. december 7. - eugeniusz miełnickinek, az ágazati szakszervezetek össz-lengyelországi együttműködési bizottsága elnökének vezetésével hétfőn lengyel delegáció érkezett hazánkba. a küldöttség tájékozdik a magyar szakszervezetek előtt álló feladatokról, és megbeszélést folytat a további kétoldalu együttműködésről. /mti/

sl/pá/sa pr

22.49 071281 0408

37

-.-

bel

- 43 -

1981. 12.07.

sb0062 4 150 mtib2037

bankelnökök találkozója baselben

1981. december 7. - a nemzetközi fizetések bankja a /bis/ kedden tartja baselben a kelet- és nyugat-európai jegybankok elnökeinek szokásos találkozóját, amelyen résztvesz timár mátyás, a magyar nemzeti bank elnöke. a találkozót megelőzően elbucsuztatták a bis eddigi elnökét, jelle zijlstrát /a holland nemzeti bank elnökét/, aki az év végével távozik tisztéből és helyébe dr. fritz leutwiler, a svájci nemzeti bank elnöke lép.

timár mátyás kint-tartózkodása során időszerű pénzügyi kérdésekről tárgyalásokat folytat a nemzetközi fizetések bankjának vezetőivel. /mti/

sl njbam, pr

22.50 071281 0638

-.-

sb0063 4 130 mtib2038

alkoholizmus elleni napok

1981. december 7. - alkoholizmus elleni napok kezdődtek hétfőn borsodban. a miskolci római sándor művelődési központban aktiva ülést tartottak. mintegy ötszáz résztvevő előtt orvosok és más szakemberek tartottak előadást a mértéktelen ivás egyéni és társadalmi veszélyességéről. egyidejűleg a művelődési központban kiállítás nyílt „életmód, kultúra, alkohol”, címmel. /mti/

hag/szn/st/sa pr

22.52 071281 0436

37

-.-

sb0064 4 130 mtib2039

száraz csapok békásmegyeren

1981. december 7. - a békásmegyeri lakótelepen hétfőn a déli órától 15 ezer ember maradt ivóvíz nélkül, mert egy árokásógép eltörte a telep 500 milliméteres ivóvíz-szállító gerincvezetékét. a vízművek nagy erővel látott a hiba kijavításához, addig is, a kora esti órákig - lajtos-kocsikkal szállítottak ide vizet. /mti/

ri/tr/gw pr

23.00 071281 0530

-.-

sb0065 4 150 mtib2041

új fénycsőgyártó üzem

1981. december 7. - hétfőn felavatták az egyesült izzó váci gyárának új fénycsőgyártó üzemét. ezzel befejeződött a gyár 1975-ben megkezdett, együttesen egymilliárd forint beruházást igénylő rekonstrukciója, mellyel jelentősen növekszik a termelékenység és javul az áruk minősége. a felújítás első ütemében 700 millió forintos költséggel új alkatrészgyártó részleg épült, 1975-78 között pedig elkészült a teljesen automatizált üvegyár. a beruházás érdekessége: az új világszintű fényforrásgyártó gépsort - együttműködési szerződés alapján - magyar és japán szakemberek közösen fejlesztették ki. az általuk konstruált teljesen automatizált mikroszámítógép vezérlésű rendszer üzembeállításával a korábbi 40 helyett 15 magasan kvalifikált szakember óránként 3600 fénycsövet állít elő. számítások szerint az új gépek segítségével a felére csökken a selejt. a beruházással lehetővé válik, hogy az egyesült izzó jobb minőségű fénycsöveket exportáljon kedvezőbb piaci feltételek mellett a világ mintegy nyolcvan országába. /mti/

vir/mv/kz/sa pr

23.14 071281 1082

BT

-.-

sb0066 4 160 mtib2045

elhunyt maczok győző

1981. december 7. - maczok győző, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, aki 1943-tól volt tagja a pártnak, hetvenkét éves korában elhunyt. temetése december 11-én, pénteken 13 órakor lesz miskolcon, a szentpéterikapui városi temetőben.

az mszmp miskolci városi bizottsága,

borsodi szénbányák vállalat.

/mti/

ardayné/st/gw

23.58 071281 0390

-.-

sb0001 4 130 mtib2046

szlovákiai evangélikus ^{egyházi} vezetők látogatása hazánkban

1981. december 7. - a magyarországi evangélikus egyház meghívására hazánkban tartózkodó szlovák evangélikus egyházi delegációt, amelyet Jan Michalko egyetemes püspök vezet, hétfőn fogadta miklósi Imre államtitkár, az állami egyházügyi hivatal elnöke. a szívélyes légkörű találkozón részt vett dr. Káldy Zoltán, az evangélikus egyház elnök-püspöke. /mti/

gk/dg/gw pr

00.02 081281 0436

BT

-.-

sb0002 4 150 mtib2047

magyar szakszervezeti küldöttség utazott prágába

1981. december 7. - hétfőn magyar szakszervezeti delegáció utazott prágába, ahol részt vesz a szocialista országok közgazdasági titkárainak és osztályvezetőinek december 8-9-én sorra kerülő tanácskozásán. értékelik a kgst hosszutávú célprogramjából adódó szakszervezeti feladatok eddigi megvalósulását, valamint meghatározzák a következő évekre vonatkozó feladatokat. a küldöttséget gál László, a szot főtitkár-helyettese vezeti. /mti/

sl/pá/gw pr

00.06 081281 0516

-.-

sb0003 4 130 mtib2048

tyihonov- embargó feloldás

1981. december 7. -

Lázár György pohárköszöntőjét korábban közöltük, az embargót feloldjuk !!!

Nyikolaj Tyihonov pohárköszöntőjét korábbi kiadásunkon közöltük, az embargót az alábbi javításokkal feloldjuk:

a 2. bekezdés 4. sorában a szöveg helyesen:

... kapcsolatok alapvető kérdéseinek megoldásában, valamint ... ugyanazon bekezdés utolsó sorában a ma helyett hétfőn irandó !!!

a 2. rész. 2. bekezdésének 4. sorától a szöveg helyesen a bekezdés végéig:

... kedvezően hat valamennyi testvéri ország, az egész szocialista közösség termelésének hatékonyságára, gazdasági erejének növelésére.

a 2. rész 2. bek. második mondata /eszmecseréinket ... jellemzi/ kimarad. helyette a következő szöveget kérjük használni.

3P

a 2. rész 3. bek. 2. mondata /eszmecseréinket... jellemzi/ kimarad. helyette a következő szöveget kérjük használni:

... kérdésekkel. ismeretes, hogy számok nélkül nincs gazdaság. de semmiféle számítás kedvéért sem tévesztjük szem elől soha a politikát. magyarországgal ...

a 2. rész 6. bekezdésének harmadik sorában a szöveg helyesen:

... helyzet. jelenleg számottevő eszközöket ...

a 2. rész 6. bekezdés utolsó előtti sorában a „biztosíthatjuk, helyetett szavatoljuk irandó.

a 2. rész 5. bekezdésének 4. és 5. sorában a szöveg helyesen: ezeket, és sikerrel megvalósítjuk gazdaságaink ...

ugyanezen bekezdés alulról számított 3. sorában a „pedig, kimarad!!

a 2. rész. utolsó bekezdésének utolsó előtti sorában a szöveg helyesen: ... erő támogatásának megszerzésével

a 3. rész első bekezdésének utolsó sorából a „politikája, kimarad. !!!

/mti/

ig pr

00.08 081281 1658

-.-

sb0004 4 800 mtib2053

mai belpolitikai híreink tartalomjegyzéke /1. rész/

1981. december 7.

sb0001 budapesti szolgáltatások /1. rész/
 sb0002 budapesti... /2. rész/
 sb0003 az országos kardiológiai intézet ajánlja - Európának
 sb0004 olvasótábori pályázat
 sb0005 konténerházak dorogról
 sb0006 lesz víz szécsényben
 sb0007 fényrompók terven felül
 sb0008 partvédő gumibroncsok
 sb0009 műtrágya gyorsmérleg
 sb0010 az Ikr szlovákiában
 sb0011 romos tanyák helyén buza

3P

sb0012 zalai gabonaprognózis
 sb0013 tél a muzeumfaluban
 sb0014 elhunyt özv. virág sándorné
 sb0015 elhunyt özv. csillag zoltánné
 sb0016 elhunyt salamon zoltán
 sb0017 tűz üröm községben
 sb0018 koszorúzás a sajtó napja alkalmából
 sb0019 budapestre érkezett nyikolaj tyihonov /1. rész/
 sb0020 a szerkesztőségek figyelmébe!
 sb0021 halálos közlekedési balesetek
 sb0022 kitüntetés
 sb0023 ruhagyári ujtás
 sb0024 községi vízmű
 sb0025 időjárásjelentés /1. rész/
 sb0026 időjárásjelentés /2. rész/
 sb0027 osztrák költő magyarországon
 sb0028 abc-áruházat avattak vácott
 sb0029 tyihonov-koszorúzás /2. rész/
 sb0030 németh károly fogadta albin siwakot
 sb0031 művészeti napok dunaujvárosban
 sb0032 képzőművészeti kiállítás
 sb0033 kiss ervinné kitüntetése
 sb0034 kitüntetés
 sb0035 képviselőcsoport ülése
 sb0036 országgyűlés - mezőgazdasági bizottság /1. rész/
 sb0037 országgyűlés... /2. rész/
 sb0038 országgyűlés... /3. rész/
 sb0039 kriminálpedagógia
 sb0040 tyihonov - tárgyalások
 /folyt./
 00.48 081281 1424

BP

-.-

sb0005 4 800 mtib2054

mai belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /2. rész/

sb0041 Lázár györgy pohárköszöntője 1. rész
 sb0042 Lázár györgy... 2. rész
 sb0043 Lázár györgy... 3. rész
 sb0044 Lázár györgy... 4. rész
 sb0045 Lázár györgy... 5. rész
 sb0046 nyikolaj tyihonov pohárköszöntője 1. rész
 sb0047 nyikolaj tyihonov... 2. rész
 sb0048 nyikolaj tyihonov... 3. rész
 sb0049 fülöp lajos kiállítása várpalotán
 sb0050 lakáselosztás komputerrel
 sb0051 érme, plakett, papírpénz
 sb0052 megemlékezés
 sb0053 tudományos tanácskozás
 sb0054 tyihonov diszvacsona

 sb0055 huszonöt éves az igaz szó
 sb0056 országgyűlési bizottság /1/
 sb0057 országgyűlési bizottság /2/
 sb0058 országgyűlési bizottság /3/
 sb0059 időjárásjelentés

 sb0060 pártbizottsági ülés
 sb0061 lengyel szakszervezetek
 sb0062 bankelnökök találkozója
 sb0063 alkoholizmus elleni napok
 sb0064 száraz csapok békásmegyeren
 sb0065 új fénycsőgyártó üzem
 sb0066 elhunyt maczok győző
 sb0067 szlovákiai evangélikus vezetők
 sb0068 magyar szakszervezeti küldöttség
 sb0069 tyihonov embargó feloldás
 sb0070 tartalomjegyzék /1/
 sb0071 tartalomjegyzék /2/
 készült az mti belföldi főszerkesztőségében
 főszerkesztő pásztor jános
 szerkesztette: halasi györgy, izsák erika, fehér péter
 - vé g e -

rj=
 01.04 081281 1250

BP

-.-